FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

96 — 25

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈMES DU CAN

Province Ontario District No. 96 S. District No. 6 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans West Williams (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 6501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Angus McBride Enumerator. / Recenseur. June 1 and 2

NUMBERED IN VIEW ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS SELON L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / Specify age in Column 39	
Dwelling House	Family in order of visitation	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	If not naturalized, specify country of allegiance. / Si pas naturalisé, spécifier le pays d'allégeance.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Etat ou principal métier.	Employer, other than as chief occupation or trade, if any. / Employé ou employeur autre que dans la profession ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Dwelling or own account. / Travailleur à son compte ou travailleur.	State whether person is employed, at work, on own account, or out of employment at date of census. / Mentionner si la personne est employée, au travail, à son compte ou sans emploi à la date du recensement.	Weeks employed in 1910 at trade or occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'état ou métier principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre état que l'état ou métier principal, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'état ou métier principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'état ou métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres états ou métiers, s'il y a lieu.	Have all earnings for four years been reported in corresponding columns? / Tous les gains pour les quatre années ont-ils été rapportés dans les colonnes correspondantes?	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in dollars and cents. / Coût de l'assurance dans la monnaie du pays.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité en 1910.	Read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can read and write English and French, English only, French only, neither English nor French. / Sait lire et écrire l'anglais et le français, l'anglais seulement, le français seulement, ni l'anglais ni le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Mc Leish Angus	Con 10 Lot 8	M	Head	M	March	1863	48	Scotland	1861		Scotch	Scotch	Presbyterian	Farmer				40	Farm										10	yes	yes	E			
2		" Mary Ann	" "	F	Wife	M	Sept	1862	48	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None				NG												yes	yes	E			
3		" Isabel Josephine	" "	F	Daughter	S	May	1881	30	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher				40												yes	yes	E			
4		" John A	" "	M	Son	S	Aug	1883	27	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student				NG											11	yes	yes	E	200		
5		" Angus G	" "	M	Son	S	July	1885	25	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student				NG											7	yes	yes	E	200		
6		" Janet E	" "	F	Daughter	S	May	1887	24	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student				NG											11	yes	yes	E	100		
7		" Hector D	" "	Male	Son	S	Dec	1890	20	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer				40	Farm											yes	yes	E			
8	2	2 Wann Frank	Con. Lot 8	M	Head	M	Nov	1874	36	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer				40	Farm											yes	yes	E			
9		" Velma	" "	F	Wife	M	Feb	1885	25	Ontario			"	Canadian	Presbyterian	Nil				NG												yes	yes	E			
10		" Bowman	" "	M	Son	S	May	1909	1	Ontario			"	Canadian	"	none				NG											9	yes	yes	E			
11		" Mary	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	9	Ontario			"	Canadian	"	—				NG											9	yes	yes	E			
12		" James	" "	M	Son	S	Sept	1903	7	Ontario			"	Canadian	"	—				NG											9	yes	yes	E			
13		" Lila	" "	F	Daughter	S	Oct	1906	6	Ontario			"	Canadian	"	—				NG											4	yes	no	E			
14		" Lola	" "	F	Daughter	S	Dec	1907	3	Ontario			"	Canadian	"	—				NG												yes	no	E			
15		" Raymond	" "	M	Son	S	Dec	1909	1	Ontario			"	Canadian	"	—				NG												no	no	E			
16	3	3 Love John	Con 13 Lot 7	M	Head	S	Oct	1847	63	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		yes	no	yes	Farm			60								yes	yes	E			
17		" Edith Laura	" "	F	Niece	S	Sept	1896	14	Ontario			Scotch	Canadian	"	none				NG											6	yes	yes	E			
18		" Wilfrid	" "	M	Nephew	S	Aug	1898	12	Ontario			Scotch	Canadian	"	—				NG											9	yes	yes	E			
19		" Frederick Hudson	" "	M	Nephew	S	July	1905	05	Ontario			Scotch	Canadian	"	—				NG												no	no	E			
20		Mc Gregor Thomas	" "	M	Cousin	S	Feb	1889	22	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		no	yes	no	Farm	10		60	300							yes	yes	E			
21	4	4 Thorne Beatrice	Con 5 & 6 Lot 7	F	Head	S	Jan	1871	39	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic				yes													yes	yes	E			
22		" Cecil Chandler	" "	M	Brother	S	Jan	1877	33	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer Manufacturer				yes													yes	yes	E			
23	5	5 Mc Donald Mike	Con 11 Lot 7	M	Head	M	July	1858	52	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes	Farm											yes	yes	E			
24		" Jannie	" "	F	Wife	M	Dec	1873	37	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none				NG												yes	yes	E			
25		" Lenora	" "	F	Daughter	S	Sept	1896	14	Ontario			"	Canadian	"	—				NG											6	yes	yes	E			
26		" William Allan	" "	M	Son	S	Nov	1897	13	Ontario			"	Canadian	"	—				NG											9	yes	yes	E			
27		" John Roy	" "	M	Son	S	March	1899	12	Ontario			"	Canadian	"	—				NG											9	yes	yes	E			
28		" Ardath Belinda	" "	F	Daughter	S	June	1906	4	Ontario			"	Canadian	"	—				NG												no	no	E			
29	6	6 Mc Donald Allan	Con 10 Lot 6	M	Head	S	Sept	1864	46	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		yes	yes	yes	Farm								1500		12	yes	yes	E			
30		2 Mc Donald Allan																		NG																
31	7	7 Mc Lean James	Con 10 Lot 6	M	Head	M	March	1857	54	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		yes	yes	yes	Farm											yes	yes	E			
32		" Maggie	" "	F	Wife	M	April	1874	37	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none				NG											9	yes	yes	E			
33		" Catherine	" "	F	Daughter	S	Sept	1894	17	Ontario			Scotch	Canadian	"	none				NG											9	yes	yes	E			
34		" James	" "	M	Son	S	April	1896	15	Ontario			Scotch	Canadian	"	none				NG											9	yes	yes	E			
35		" Angus	" "	M	Son	S	March	1906	05	Ontario			Scotch	Canadian	"	—				NG												no	no	E			
36		" Gordon	" "	M	Son	S	March	1909	2	Ontario			Scotch	Canadian	"	—				NG												no	no	E			
37																				NG																
38	8	8 Mc Pherson James	Con 10 Lot 4	M	Head	S	Sept	1877	33	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		yes	yes	yes	Farm											yes	yes	E			
39		Cebra Elva	" "	F	Servant	S	Feb	1889	20	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Domestic		yes	no	yes	Farm											yes	yes	E			
40																																yes	yes	E			
41	9	9 Mc Kenzie William	Con 6 Lot 14	Male	Head	S	March	1877	34	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		yes	yes	yes	Farm											yes	yes	E			
42		+ Mc Kenzie Mary	" "	F	Sister	S	March	1880	31	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none				NG												yes	yes	E			
43		Hayden Margaret	" "	F	niece	S	Jan	1908	3	Ontario			Irish	Scotch Irish	"	—				NG												no	no	E			
44		Carpenter Alfred	" "	M	adopted	S		1877	14	England	1907		English	Canadian		none				NG												yes	yes	E			
45	10	10 Brodebeck James	Con 11 Lot 2 &	M	Head	M	Sept	1850	60	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		yes	yes	yes	Farm											yes	yes	E			
46		Belle		F	Daughter	M	Jan	1872	39	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	—				NG												yes	yes	E			
47	11	11 Currie George	Con 10 Lot 3	M	Head	M	Feb	1878	33	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher				yes	School	42		80	500							yes	yes	E			
48		" Jane	" "	F	Wife	M	Jan	1888	23	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	none				NG												yes	yes	E			
49		" William	" "	M	Son	S	March	1908	3	Ontario			Scotch	Canadian	"	—				NG												no	no	E			
50																				NG																